

町民憲章

守ろう 自然と緑の 美しい環境を
築こう 心身ともに健康で 明るい家庭を
育てよう 思いやの輪で 豊かな心を
伸ばそう つとめに励み 創造の喜びを
高めよう あしたにはばたく 教養を
私たちのめざす西川町

広報 **おしゃせ版**

おしゃせ版

平成9年5月25日発行

編集・発行：新潟県西川町役場 企画課企画広報係

町議会議員選挙

投票日は6月22日

西川町議会議員の任期満了による一般選挙が6月17日(火)告示・6月22日(日)に投票が行われます。

○投票の日時
6月22日(日)午前7時から午後6時まで

○投票所の場所
あなたの投票する場所は、入場券に書いてあります。

○第2投票区について
従来の西川町社協センターから西川莊に変更になりました。

その他の投票区については、変更ありません。
投票にお出かけになる前に、もう一度自分の入場券を確かめてください。

○投票できる人
■昭和52年6月23日以前に生まれた人
■平成9年3月16日以前に西川町に転入届をして、投票日現

在も引き続いている人
○投票できない人（名簿に載っているも）

●他の市町村へ住所を移した人
■法律により選挙権が停止されている人

●町内で住所を移した人
人は、新しい住所地の投票所で投票できますが、6月16日以降に転居届をした人は、旧住所地の投票所で投票することになります。

●郵便による不在者投票
身体に重度の障害のある方は、自宅で投票できる制度があります。

●問い合わせ
○印鑑証明
○申請に必要なもの
詳しく述べてください。

なお、これらの人の投票用紙等の請求は、6月18日㈫で締切られますので、早めに選挙管理委員会へ請求してください。

※郵便投票証明書の有効期間は、交付の日から四年間ですので、現在交付されている人は、有效期間が過ぎていないかどうか必ず確認してください。

ひとり親家庭等とは、父子・母子家庭、父か母が重度の障害者、父母がなく養育者が児童を監護している家庭、父又は母が1年以上遺棄（おきざり）または拘禁されている家庭などです。医療費の助成範囲は、外来は1ヵ月1020円を除く自己負担分を、入院は1日につき710円を除く自己負担分です。

助成事業について
ひとり親家庭等医療費

忘れずに納めましょ！自動車税の納入期限は**6月22日**です

自動車をお持ちの方は、納税

通知書が届いたら納期限までに

必ず納めましょう。

平成9年4月1日現在の自動車の所有者（所有権留保付の

場合は使用者）

○納付場所
・銀行、信用金庫、信用組合、農業共同組合、労働金庫
・県内郵便局
・財務事務所

新潟県卷財務事務所 収税課
☎ 88-3111

*自動車税は、新潟県が行う道

路整備等の各種事業の財源に

あてられます。



水質基準に適合した

安全でおいしい水

限りある
いのちの水を大切に

私たちが毎日使っている水道の水は、西川上流域の弥彦地内

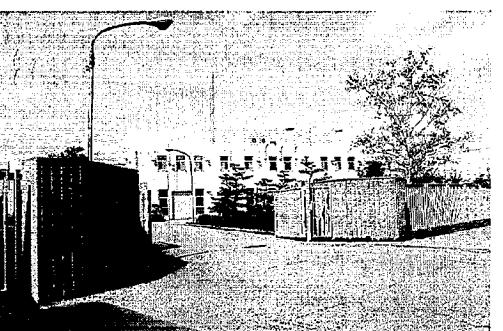
から、パイplineで原水を引いて来て、町の浄水場できれいで安全な水道水を作り、皆さんの家庭をはじめ商店、学校などに給水しています。

近年、水道水の水質への関心が高まり、町では昨年から水質検査の結果をお知らせしています。水質検査は、蛇口における送

水系統を考慮して町内3か所を月交替で実施しています。

本年5月1日に上水場の水道水で実施した47項目の水質検査結果は次ページの表のとおりで、いずれの項目についても基準値を十分に満たしています。

なお、この水質検査の外に町内12か所の水道水による残留塩素の検査を毎週実施しています。



水道週間
6月1日～7日

ひとりひとりの努力で水を大切に使いましょう。
歯をみがいている間、流しっぱなしにせず、コップにくめば5リットル(バケツ一杯ぐらい)の節水になります。

地震や渴水につよい水道にするために頑張っています。

- ①水源となるダムなどをつくり十分な量の水をためておく。
- ②広い地域で水を分けあえるようにするため、近くの町の水道と一緒にになって、大きな水道にする。
- ③水道管から水がもれないように、管を新しくする。



安全でおいしい水道水にするため頑張っています。
みんなの家の蛇口から出てくる水道水は、ダムや川などの

水が浄水場できれいにされ、町中の水道管を通して届けられています。ダムをつくる人、水道課の人、水道管を工事する人、蛇口をつくる人……多くの人が、今日も、安全でおいしい水を絶やすことなく送る努力を続けています。

	項目名(単位)	基準値	検査結果
病原生物	一般細菌(個/ml)	100以下	0
	大腸菌群	検出されないこと	検出しない
無機物質・重金属	カドミウム(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	水銀(mg/l)	0.0005以下	0.00005未満
	セレン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	鉛(mg/l)	0.05以下	0.001未満
	ヒ素(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	六価クロム(mg/l)	0.05以下	0.005未満
	シアン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	硝酸性窒素及び亜硝酸性窒素(mg/l)	10以下	0.5
	フッ素(mg/l)	0.8以下	0.08未満
	アンモニア性窒素	基準値なし	0.1未満
一般有機化学物質	四塩化炭素(mg/l)	0.002以下	0.0002未満
	1,2-ジクロロエタン(mg/l)	0.004以下	0.0004未満
	1,1-ジクロロエチレン(mg/l)	0.02以下	0.002未満
	ジクロロメタン(mg/l)	0.02以下	0.002未満
	シス-1,2-ジクロロエチレン(mg/l)	0.04以下	0.004未満
	テトラクロロエチレン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	1,1,2-トリクロロエタン(mg/l)	0.006以下	0.0006未満
	トリクロロエチレン(mg/l)	0.03以下	0.001未満
	ベンゼン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	消毒副生成物	クロロホルム(mg/l)	0.06以下
ジブロモクロロメタン(mg/l)		0.1以下	0.001
プロモジクロロメタン(mg/l)		0.03以下	0.005
プロモホルム(mg/l)		0.09以下	0.001未満
総トリハロメタン(mg/l)		0.1以下	0.018
農業		1,3-ジクロロプロパン(mg/l)	0.002以下
	シマジン(mg/l)	0.003以下	0.0003未満
	チウラム(mg/l)	0.006以下	0.0006未満
	チオペンカルブ(mg/l)	0.02以下	0.002未満
色	亜鉛(mg/l)	1.0以下	0.01未満
	鉄(mg/l)	0.3以下	0.03未満
	銅(mg/l)	1.0以下	0.01未満
	味覚ナトリウム(mg/l)	200以下	7.3
	色マンガン(mg/l)	0.05以下	0.005未満
	味覚塩素イオン(mg/l)	200以下	10
	カルシウム、マグネシウム等(硬度)(mg/l)	300以下	25
	蒸発残留物(mg/l)	500以下	65
	発泡陰イオン界面活性剤(mg/l)	0.2以下	0.02未満
	におい1,1,1-トリクロロエタン(mg/l)	0.3以下	0.001未満
味覚フェノール類(mg/l)	0.005以下	0.005未満	
基礎的性状過マンガン酸カリウム消費量(mg/l)	10以下	1.2	
P H 値	5.8以上8.6以下	7.1	
味	異常でないこと	異常なし	
臭気	異常でないこと	異常なし	
色度(度)	5以下	1未満	
濁度(度)	2以下	0.1未満	

※アンモニア性窒素は新潟県の検査項目で、水道法では基準値なし

検査日 平成9年5月1日

健康に関する項目

水道水が有すべき性状に関する項目

	項目名(単位)	基準値	検査結果
病原生物	一般細菌(個/ml)	100以下	0
	大腸菌群	検出されないこと	検出しない
無機物質・重金属	カドミウム(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	水銀(mg/l)	0.0005以下	0.00005未満
	セレン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	鉛(mg/l)	0.05以下	0.001未満
	ヒ素(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	六価クロム(mg/l)	0.05以下	0.005未満
	シアン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	硝酸性窒素及び亜硝酸性窒素(mg/l)	10以下	0.5
	フッ素(mg/l)	0.8以下	0.08未満
	アンモニア性窒素	基準値なし	0.1未満
一般有機化学物質	四塩化炭素(mg/l)	0.002以下	0.0002未満
	1,2-ジクロロエタン(mg/l)	0.004以下	0.0004未満
	1,1-ジクロロエチレン(mg/l)	0.02以下	0.002未満
	ジクロロメタン(mg/l)	0.02以下	0.002未満
	シス-1,2-ジクロロエチレン(mg/l)	0.04以下	0.004未満
	テトラクロロエチレン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	1,1,2-トリクロロエタン(mg/l)	0.006以下	0.0006未満
	トリクロロエチレン(mg/l)	0.03以下	0.001未満
	ベンゼン(mg/l)	0.01以下	0.001未満
	消毒副生成物	クロロホルム(mg/l)	0.06以下
ジブロモクロロメタン(mg/l)		0.1以下	0.001
プロモジクロロメタン(mg/l)		0.03以下	0.005
プロモホルム(mg/l)		0.09以下	0.001未満
総トリハロメタン(mg/l)		0.1以下	0.018
農業		1,3-ジクロロプロパン(mg/l)	0.002以下
	シマジン(mg/l)	0.003以下	0.0003未満
	チウラム(mg/l)	0.006以下	0.0006未満
	チオペンカルブ(mg/l)	0.02以下	0.002未満
色	亜鉛(mg/l)	1.0以下	0.01未満
	鉄(mg/l)	0.3以下	0.03未満
	銅(mg/l)	1.0以下	0.01未満
	味覚ナトリウム(mg/l)	200以下	7.3
	色マンガン(mg/l)	0.05以下	0.005未満
	味覚塩素イオン(mg/l)	200以下	10
	カルシウム、マグネシウム等(硬度)(mg/l)	300以下	25
	蒸発残留物(mg/l)	500以下	65
	発泡陰イオン界面活性剤(mg/l)	0.2以下	0.02未満
	におい1,1,1-トリクロロエタン(mg/l)	0.3以下	0.001未満
味覚フェノール類(mg/l)	0.005以下	0.005未満	
基礎的性状過マンガン酸カリウム消費量(mg/l)	10以下	1.2	
P H 値	5.8以上8.6以下	7.1	
味	異常でないこと	異常なし	
臭気	異常でないこと	異常なし	
色度(度)	5以下	1未満	
濁度(度)	2以下	0.1未満	

※アンモニア性窒素は新潟県の検査項目で、水道法では基準値なし

検査日 平成9年5月1日

6月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

■休日診療医 ■行事の名称 □会場 □時間 □対象 □照会先 □内容

1日	■休日診療医 □外科：本間医院(☎分水98-2350) □内科：杉山医院(☎中之口025-375-3009) 人権擁護の日 気象記念日	16月 ■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■行政相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■英会話教室 □福祉社会館 □小学生19:00~19:50 初級20:00~21:30
2月	■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■行政相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■英会話教室 □福祉社会館 □小学生19:00~19:50 初級20:00~21:30 ■今月の納税 ◎固定資産税第1期分 ◎軽自動車税全期分 ◎国民健康保険税第1期分 ◎納税は便利で安全な口座振替をご利用ください。	17火 ■西川町議会議員一般選挙告示日・届出日
3火		18水 ■英会話教室 □福祉社会館 □上級19:30~21:00
4水	■三種混合予防接種（追加）□保健センター □13:00~14:10 平成5年7月1日～平成6年6月30 日生まれ及び前回未接種者 ■英会話教室 □福祉社会館 □上級19:30~21:00	19木 ■献血（全血）□役場 □10:00~12:30 13:30~15:30 16歳～64歳
5木	環境の日	20金 ■プラネタリウム投映 □福祉社会館 □19:30～
6金		21土 夏至
7土		22日 ■休日診療医 □外科：町立巻病院(☎巻72-3112) □内科：五十嵐医院(☎中之口025-375-5670) ■西川町議会議員一般選挙投票日
8日	■休日診療医 □外科：竹前整形外科医院(☎巻73-2809) □内科：松崎医院(☎中之口025-375-3013) ■9人制バレー・ボール大会団体予選 □勤労者体育センター □8:30～	23月 ■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■行政相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■英会話教室 □福祉社会館 □小学生19:00~19:50 初級20:00~21:30
9月	■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■行政相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■英会話教室 □福祉社会館 □小学生19:00~19:50 初級20:00~21:30	24火 ■日本脳炎予防接種（追加）□保健センター □13:00~14:10 平成4年4月2日～平成5年4月1 日生まれ及び前回未接種者
10火	時の記念日	25水 ■乳児産婦健康相談 □保健センター □9:00~9:30 平成9年4月生まれの乳児と母親、前回未受診者 ■英会話教室 □福祉社会館 □上級19:30~21:00
11水	■糖尿病早期発見のための尿検査 □夕食2時間後の 尿を取る □西太上、中島、下山、川崎、平野、芦1～3区、 学校町、水道町、新栄町、川崎団地、横島団地、美里、押付 団地の20才以上の全住民 ■英会話教室 □福祉社会館 □上級19:30~21:00 ■プラネタリウム投映 □福祉社会館 □19:30～	26木 ■三種混合予防接種（もれ者）□保健センター □13:00~14:10 未完了者
12木	■日本脳炎予防接種（初回1回目）□保健センター □13:00~14:10 平成5年4月2日～平成6年4月1 日生まれ及び前回未接種者	27金 ■日本脳炎予防接種（初回2回目）□保健センター □13:00~14:10 平成5年4月2日～平成6年4月1 日生まれ及び前回未接種者
13金		28土 ■ちびっ子煎茶教室 □福祉社会館 □9:30~11:30 ■親子ふれあいセミナー □福祉社会館 □9:30~11:00
14土	■ちびっ子煎茶教室 □福祉社会館 □9:30~11:30	29日 ■休日診療医 □外科：吉田医院(☎吉田92-7887) □内科：齊藤医院(☎湯東86-3215) ■相撲団体予選（県小中学生選手権大会兼全国中学生 選手権県予選大会）□曾根神社相撲場 □8:30～
15日	■休日診療医 □外科：県立吉田病院(☎吉田92-5111) □内科：長沼内科医院(☎中之口025-375-5188) ■少年少女わんぱく相撲西川大会 □曾根神社相撲場 □12:00～ 父の日	30月 ■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■行政相談 □西川荘 □13:00~15:00 ■英会話教室 □福祉社会館 □小学生19:00~19:50 初級20:00~21:30 ■今月の納税 ◎町県民税第1期分 ◎納税は便利で安全な口座振替をご利用ください。

照会先：西川町役場 ☎88-3111(代)・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144
・デイサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666
※検診関係の時間は、受付時間です。